

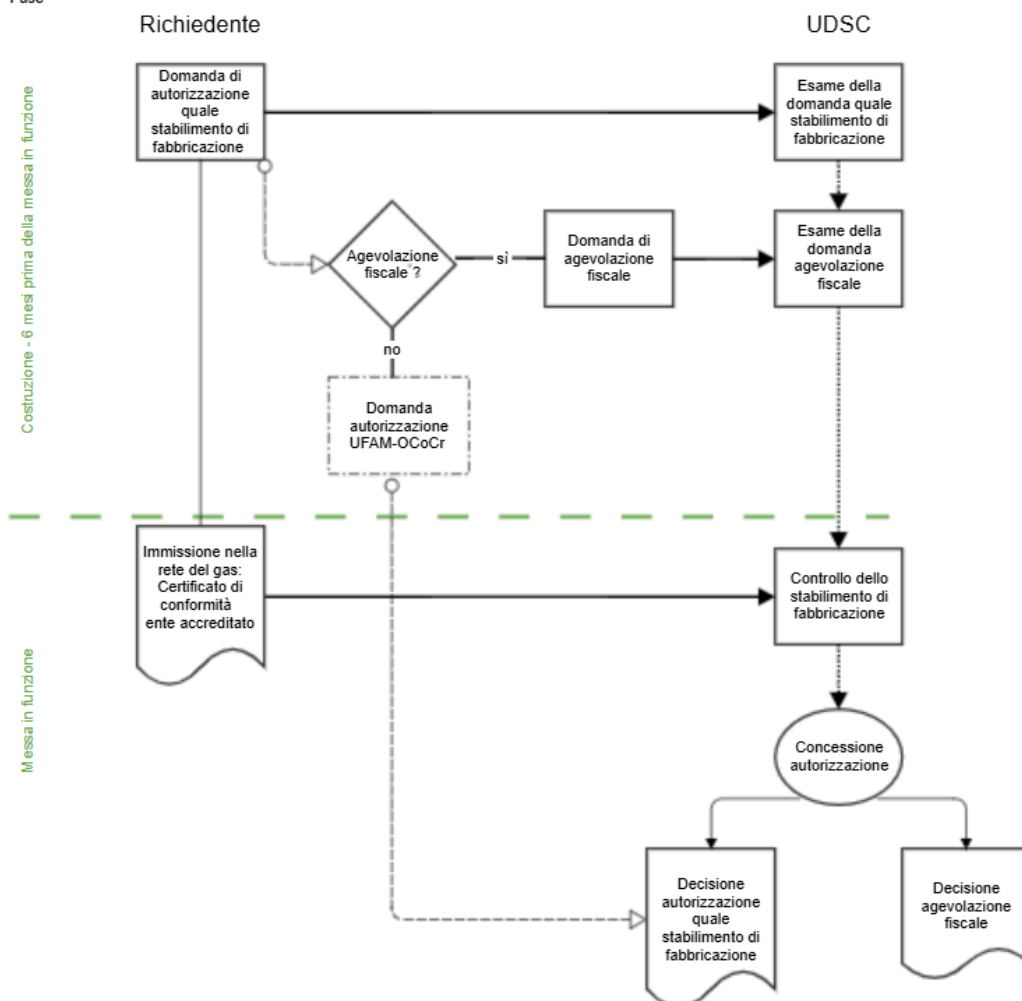


Autorizzazione dell'UDSC per stabilimenti di fabbricazione¹

Carburanti rinnovabili destinati alla vendita o al consumo proprio a scopo commerciale

1 Schema del processo

Fase



¹ Sostituisce l'allegato 3 del Regolamento 09 (R-09).

2 Descrizione del processo

Gli stabilimenti di fabbricazione sono responsabili dell'adempimento delle esigenze architettoniche secondo gli [articoli 70–71 dell'ordinanza del 20 novembre 1996² sull'imposizione degli oli minerali](#) (cfr. anche la cifra 2.4.1.3 R-09).

Fase di costruzione, sei mesi prima della messa in funzione:

► Domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione

- Il richiedente allestisce la domanda completa di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione secondo le cifre 2.3.1 e 2.4.1.1 R-09.
- Invia la domanda completa all'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC), MLA, Taubenstrasse 16, 3003 Berna.
- La domanda in originale deve essere firmata e gli allegati possono essere in forma cartacea o digitale.

Il richiedente è responsabile di chiedere le autorizzazioni cantonali (cfr. p. es. l'[ordinanza del 22 giugno 2005³ sul traffico di rifiuti](#) o l'[ordinanza del 25 maggio 2011⁴ concernente i sottoprodotti di origine animale](#)). In caso di omissione non è possibile concedere l'autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione.

► Con agevolazione fiscale: allestimento della domanda di agevolazione fiscale e consegna unitamente alla domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione

- Il richiedente allestisce la domanda completa di agevolazione fiscale secondo le linee guida consultabili sotto www.bazg.admin.ch [Carburanti rinnovabili per la vendita o il consumo proprio a scopo commerciale](#).
- Cfr. la cifra 4.8 R-09 e la cifra 2.2 dell'allegato 2 R-09.

► Senza agevolazione fiscale: domanda di autorizzazione UFAM – OCoCr

- Il richiedente chiede all'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) l'autorizzazione per la immissione in commercio. A tal fine contatta l'UFAM via e-mail ibtv@bafu.admin.ch o consulta il sito [Immissione in commercio di combustibili e carburanti rinnovabili o a basso tenore di emissioni](#).

► Esame da parte dell'UDSC della domanda di autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione e della domanda di agevolazione fiscale

- Cifra 2.4.1.1 R-09.

Fase di messa in funzione:

► In caso di immissione nella rete del gas: presentazione del certificato di conformità

- Lo stabilimento di fabbricazione invia il certificato di conformità di un ente accreditato all'UDSC.

► L'UDSC sottopone a controllo (collaudo) lo stabilimento di fabbricazione

- L'UDSC contatta il richiedente per sottoporre a controllo (collaudo) lo stabilimento di fabbricazione. Cifra 2.4.1.1 R-09.

► Concessione dell'autorizzazione da parte dell'UDSC

- L'UDSC concede l'autorizzazione quale stabilimento di fabbricazione mediante decisione. Con agevolazione fiscale: l'UDSC concede l'agevolazione fiscale mediante decisione.

² RS 641.611

³ RS 814.610

⁴ RS 916.441.22